

Miami  
Cda 7-17-81 19 de Jan 1980

Mi querido nieto Guillermo:

Tengo dos cartas tuyas sin contestar, pero que como siempre se pasaron con dos más en el camino. No sería la primera vez que mis tres cartas fueran unas de las otras. Aceite y Vinagre. Pero hijate, en realidad nos llevamos bien, pelea a que te doloren en edad. Ahí pero soy abuela. Tu carta muy linda y muy halagadora. De verdad que me puse colorada de pena. Tengo buena memoria y los fulanitos cumplen tantos años, tal dia. Y eso ya queda fijo en mi memoria si viene interesa. Las personas privadas de libertad son mi obsesión. De Uds tres, que son algo muy especial para el que lleva a Cuba en el corazón, tú para mí eras el menos feliz, pues Alvin tiene su novia, mucho mas joven que él, se quieren mucho y Ignacio tiene a su Dilia, que mitad pelean y mitad se besan, pero que se quieren. De tí sabía que te habías divorciado ya en la prisión y eso me tracía verte infeliz creerte triste. En tus retratos veía tu mirada y tu sonrisa llena de dolor.

(No te pio de las cosas de abuela que ellas es poetisa y en todo se' un drama) Razón tienes, pero yo lo veia con mas intensidad.

Hoy, despues de poseer y guardar cuidadosamente tu secreto, me siento feliz, pues ahora si que tienes quien te quiera, que te ayude a alegrar las horas tristes de tu vida. Doy gracias a Dios por ello, y me alegra que ella tambien conozca a abuela. Si supieras lo feliz que me sentí cuando lei tu carta! Que como si se me hubiera quitado una responsabilidad de encima. No consigo que una persona joven padece vivir sin amor. Y no pense que en el lugar que estabas pudieras hacer una conquista! "Vaya, con mi nieto"! Verás que un dia saldrás de ahí y podrán reunirse. Todo puede suceder cuando se tiene fe en Dios.

No he sabido de Tony, pero no me importa si el está contento. No he sabido de Blás, que fué mi nieto minado, porque tenía que contarte cuentos de Barba, inventados a veces. Tampoco me importa pues lo que hago por Uds no es para mi distraccion, sino para darle algo de alegría a Uds. Anoche hablé con Olivia la de Ignacio, puele que vayamos a una comida el domingo á favor de Uds. No se' bien como es la cosa. Le mandé \$10<sup>00</sup> dólares a tu hermana a New Jersey, no se lo digas a nadie porque me regalas.

con para sellos <sup>y</sup> y otros gastos de Uds  
Pero pasa que yo se los daba a Silvia  
y un dia me dijo: Abuela, donde me  
envías a mandar dinero te lo voy a  
devolver. Parece que me vió muy vieja  
sita y pobre y no quiso que me desistiera  
de ese dinero, que la verdad a mí no  
me hace falta. Y también te diré un secre-  
to. Yo estoy trabajando. Yo soy peluque-  
ra y aquí en esta ciudad de Miami está  
la mayor parte de mi clientela de Cuba.  
Yo por mi enfermedad y el dishoso mar-  
capaso, dejé mi trabajo, pero ahora  
sin mucha salud pero con necesidad  
de hacer una vida activa, empecé por el  
cose y la costura, y seguí por hacer  
arreglos de pelo y aunque no me compromi-  
to mucho, hay demandas que ganan \$25<sup>00</sup>  
que me ayudan un poco a reunir di-  
nero para ayudar al mas necesitado  
de la familia. Hasta ahora, eran mis nie-  
tos estudiantes de Gainesville. Allá solo  
me queda uno casado y muy listo que  
aunque siempre dice que no tiene de  
olos, ya en el próximo Enero termina  
el Master de Ingeniería Civil y me di-  
ce, se te acabaron tus problemas abuela,  
pues ya voy a ganar mucho dinero.  
¡Yo no tengo problemas! Pero bueno no  
vendrá mal. Mi nieto mayor Henry que yo  
ayudé mucho mientras estudió, está de va-

caciones, que República Dominicana, Puerto Rico  
y México. De México me trajo un rosario  
con la imagen de la Virgen de Guadalupe y de todos los lugares me llamo'.  
Ver? Por eso yo soy una abuela maledicida,  
porque todos mis nietos, los de verdad  
y los de mentiritas que son más, me mal-  
crian. Si cual crees tu que fué el regalo de  
uno de ellos el día de las madres? Un conejo  
blanco con ojos muy negros, de mentiritas.  
Y tu hermano Ignacio me pintó una  
postal con una rosa y una mariposa  
Pintada por él con una dedicación  
muy linda.

De Cuba te diré que creo que todo marcha bien. No puede ser de otra manera  
según las cosas que están pasando. Esperemos  
mi salud; si no es buena, yo trato que lo  
sea. Hoy fuimos con el Centro a un restaurante  
que queda en la Carretera N° 1 - (U.S. 1)  
que se llama Swedeon House (tal vez no  
me quedó bien puesto pero que algo parecido).  
Lo pasamos muy bien, la comida era muy  
buena. El día primero de julio vamos al  
Chateau de Villa para la despedida de la  
directora del centro y la maestra de costura.  
Tengo que hacerle versos a las dos si me  
salen regular te los mandaré. Si tu no  
visita te dejo un tiempo libre, luego, me ha-  
ces unas letras. No te cuesta tanto trabajo  
No escribas tanto como yo pero dime como están los  
dos. Un cariño y fuerte abrazo de abuela.